

ACKNOWLEDGEMENT

In the name of Allah, the most gracious and the most merciful whom she would like to express her sincere gratitude, Allah the almighty who has given her blessing health, strength and patience in the process of completing this thesis which entitle “The Unnaturalness of the Translation of Indonesian Tourist Resorts Signs into English in Parapat and Bukit Lawang) as a partial fulfillment of the requirement for the Degree of Magister Humaniora at the Postgraduate of English Applied Linguistics Program, State University of Medan. Then, Praises are also addressed to our prophet Muhammad SAW who guided us to the better life.

In the completion of this thesis, the writer wishes to acknowledge her deepest gratitude for all generous guidance and assistance which has been given to her by a lot of people. The writer would like to express her highest appreciation to Prof. Syahron Lubis, M.A. as her first adviser and Dr. Anni Holila Pulungan, M.Hum. as her second advisor, for their generous assistance, guidance, advice, and precious time they spent on supervising and guiding this thesis.

The writer would also like to express her gratitude to Dr. Rahmad Husein, M.Ed. as the Head of English Applied Linguistics Study Program and Dr. Anni Holila Pulungan, M.Hum. as the Secretary of English Applied Linguistics Study Program who have assisted her in processing the administration requirements during the process of her studies in the postgraduate School of the State University of Medan, and not to forget special thanks to the all lecturers of the English Applied Linguistics Study Program who have given their valuable knowledge to her in their lectures.

Thanks are due to her proposal reviewers and thesis examiners, Prof. Dr. Busmin Gurning, M.Pd.(Alm), Dr. Rahmad Husein, M.Ed., Dr. Aisyah Ginting, M.Pd, and Dr. Masitowarni Siregar, M.Ed., for their valuable inputs, suggestions, criticisms, and improvements for this thesis.

An un-expressible gratitude to her beloved parents, Samiono and Suminem, who have given their love, prays, patience, motivations and supports in

keeping encouraging the writer to finish her study. And also special thanks for her brothers; Bayu Rizki and Tegar Maulana for their sincere and supports, there is no suitable word that can fully describe their everlasting love and express how much she love them.

At last, it is honor for her to convey special thanks to Rika Anggraini who has motivated and supported her. Then, last but not least, thanks to her beloved classmates of LTBI A1 XXIV, and all of those who supported her in any respect during the completion of this thesis.

Medan, 16 Oktober 2019

The Writer,

Iis Aprianti

Reg. No. 8146111025

UNIVERSITAS NEGERI MEDAN
UNIMED

THE
Character Building
UNIVERSITY